



REV 05 DEL 03/2021

1. DESCRIZIONE INTERNA INTERNAL DESCRIPTION	INSALATA PER RISO OLIO G 290 VOG RIS R3
2. DENOMINAZIONE PRODOTTO PRODUCT NAME	INSALATA PER RISO IN OLIO <i>RICE SALAD IN OIL</i>
3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO PRODUCT DESCRIPTION	Verdure miste pastorizzate in olio per insalata di riso <i>Mixed vegetables pasteurized in oil for rice salad</i>
4. DENOMINAZIONE LEGALE LEGAL NAME	INSALATA PER RISO IN OLIO <i>RICE SALAD IN OIL</i>
5. SEZIONE INFORMATIVA INFORMATION SECTION	Nessuna informazione aggiuntiva <i>No other informations</i>
6. INGREDIENTI INGREDIENTS	Ingredienti: verdure miste in proporzione variabile 59% (peperoni, carote (*), cetrioli (*), rape (*), olive nere (stabilizzante: gluconato ferroso), olive verdi , <u>sedano rapa</u> (*), carciofi, piselli e capperi), olio di semi di girasole , sale , aroma naturale, peperoncino in polvere, correttore di acidità: acido citrico, antiossidante: acido L-ascorbico, aceto di vino (vino , acqua). (*) Contiene <u>Solfiti</u> Ingredients: <i>mix vegetables in variable proportions 59% (peppers, carrots (*), cucumbers (*), turnips (*), black olives (stabilizer: ferrous gluconate), green olives , <u>celeriac</u> (*), artichokes, green peas and capers), sunflower oil , salt , natural flavouring, chili pepper powder, acidity regulator: citric acid, antioxidant: L-ascorbic acid, wine vinegar (wine , water).</i> (*) Contains <u>Sulphytes</u>
7. MODALITÀ D'USO USE CONDITIONS	Prodotto utilizzabile come condimento di insalate e insalate di riso <i>Product that can be used in salads and in rice salads</i>
8. MODALITÀ DI CONSERVAZIONE STORAGE CONDITIONS	Dopo l'apertura conservare in frigorifero e consumare entro 15 giorni. <i>After opening keep refrigerated and consume within 15 days.</i>
9. ALLERGENI (ai sensi del Reg UE n.1169/2011) ALLERGENS (in compliance with Reg. EU n.1169/2011)	Contiene <u>Solfiti</u> e <u>Sedano rapa</u> . Può contenere tracce di <u>Lupino</u> . <i>Contains <u>Sulphites</u> and <u>Celeriac</u>. It may contain traces of <u>Lupine</u>.</i>
10. OGM/OGM	Sulla base di informazioni ricevute dai nostri fornitori, dichiariamo che gli ingredienti e gli additivi utilizzati non hanno origine da organismi geneticamente modificati (Reg. CE n. 1829/2003 e Reg. CE n. 1830/2003). <i>Based on the received information from our suppliers, we declared that the ingredients and additives do not contain genetically modified organisms, in according with Reg. (EC) n. 1829/2003 and Reg. (EC) n. 1830/2003.</i>

CITRES S.p.A.

Sede uffici: via Del Giglio, 19 -37051 Bovolone (VR) Tel. 045.7134799 - Fax. 045.7134355
CAP.SOC. € 102.000,00 I.V Codice Fiscale/Registro Imprese 02711670360 - Partita IVA IT 02711670360 - R.E.A. di VR N° 316408
www.citres.com



REV 05 DEL 03/2021

11. CONTAMINANTI/ CONTAMINANTS

Metalli Pesanti:

Il prodotto è conforme ai Reg. (CE) n. 1881/2006 e Reg (CE) n. 629/2008 che definiscono i tenori massimi di alcuni contaminanti alimentari.

Residui Pesticidi:

Il prodotto è conforme a quanto disposto dal Reg. (CE) n. 396/2005 e successivi aggiornamenti.

Heavy Metals:

The product is in compliance with Reg. (EC) n. 1881/2006 e Reg. (EC) n.629/2008.

Pesticide Residues:

The product is in compliance with Reg. (EC) n. 396/2005 and subsequent updates.

12. INGREDIENTI E PAESE DI ORIGINE/INGREDIENTS AND COUNTRY OF ORIGIN

Ingredienti/Ingredients	Origine/Origin	Quantità/Quantity
Verdure miste in proporzione variabile/ Mix <i>vegetables in variable proportions</i>	UE-Extra UE/ EU-Extra EU	59
Peperoni/ Peppers	UE/ EU	
Carote/ Carrots	Italia/ Italy	
Cetrioli/ Cucumbers	Italia/ Italy	
Rape/ Turnips	Italia/ Italy	
Olive nere/ Black olives	UE/ EU	
Olive verdi/ Green olives	UE-Extra UE/ EU-Extra EU	
Sedano rapa/ Celeriac	Italia/ Italy	
Carciofi/ Artichokes	Extra UE/ Extra EU	
Piselli/ Green peas	UE/ EU	
Capperi/ Capers	Extra UE/ Extra EU	
Olio di semi di girasole/ Sunflower oil	UE/ EU	38
Sale/ Salt	Italia/ Italy	<2
Aroma naturale/ Natural flavouring	Italia/ Italy	<2
Peperoncino in polvere/ Chili pepper powder	Extra UE/ Extra EU	<2
Acido citrico/ Citric acid	Cina/ China	<2
Acido L-ascorbico/ L-ascorbic acid	Cina/ China	<2
Aceto di vino/ Wine vinegar	UE/ EU	<2

CITRES S.p.A.

Sede uffici: via Del Giglio, 19 -37051 Bovolone (VR) Tel. 045.7134799 - Fax. 045.7134355

CAP.SOC. € 102.000,00 I.V. Codice Fiscale/Registro Imprese 02711670360 - Partita IVA IT 02711670360 - R.E.A. di VR N° 316408

www.citres.com



REV 05 DEL 03/2021

13. PARAMETRI CHIMICI/CHEMICAL PARAMETERS

Parametro/ Parameters	Obiettivo/Objective	U.M./Unit
pH	<4,2	/
Sale / Salt	1-2	%

14. PARAMETRI ORGANOLETTICI/ORGANOLEPTIC PARAMETERS

Parametro/ Parameters	Obiettivo/Objective
Colore / Color	Misto / Mixed
Odore / Flavor	Tipico di verdure miste / Typical of mixed vegetables
Sapore / Taste	Tipico di verdure miste / Typical of mixed vegetables
Consistenza / Texture	Consistente / Substantial

15. PARAMETRI MICROBIOLOGICI/MICROBIOLOGICAL STANDARDS

Parametro/ Parameters	Obiettivo/Objective	U.M./Unit
CBT / TVC	<10.000	UFC/g - CFU/g
Muffe / Moulds	<100	UFC/g - CFU/g
Lieviti / Yeasts	<100	UFC/g - CFU/g
Enterobatteri / Enterobacteria	<10	UFC/g - CFU/g
Batteri anaerobi solfito-riduttori / Sulphite-reducing anaerobic bacteria	<10	UFC/g - CFU/g

16. DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE (Valori medi per 100g di prodotto sgocciolato)**NUTRITIONAL DECLARATION (Average values per 100g of drained product)**

Energia / Energy	484 / 117	kJ - kcal
Grassi / Fat	9,6	g
di cui acidi grassi saturi / of which saturated fatty acid	1,1	g
Carboidrati / Carbohydrates	4,7	g
di cui zuccheri / of which sugars	3,2	g
Fibre / Fibers	2,3	g
Proteine / Proteins	1,8	g
Sale / Salt	1,7	g

17. PACKAGING**CITRES S.p.A.**

Sede uffici: via Del Giglio, 19 - 37051 Bovolone (VR) Tel. 045.7134799 - Fax. 045.7134355

CAP.SOC. € 102.000,00 I.V. Codice Fiscale/Registro Imprese 02711670360 - Partita IVA IT 02711670360 - R.E.A. di VR N° 316408

www.citres.com



REV 05 DEL 03/2021

Codice articolo/ Item code	97CISTO04F
Marca/ Brand	VOGLIA DI RISO
Formato/ Size (ml)	319
Peso Netto/ Net Weight (g)	290
Peso Sgocciolato/ Drained Weight	59 %
Shelf Life (mesi/months)	36
Codice EAN confezione/ Packaging EAN Code	8000523001562
Codice EAN cartone/ Cardboard EAN Code	18000523001569
Nomenclatura combinata/ Harmonized Tariff Schedule	2005.99.80
Dimensioni vaso/ Jar size (h x l x p) (cm)	11,5x6,8x6,8
Dimensioni collo/ Box size (h x l x p) (cm)	11,5x27,2x20,4
Peso lordo collo/ Box Gross weight (kg)	6,00
N° pezzi per cartone/ Pieces in box	12
Altezza pallet/ Pallet height (cm)	130
Peso pallet/ Pallet weight (kg)	1.043,00
Pallettizzazione (base x strati)/ Plt. (base x layer)	17 X 10 = 170

CITRES S.p.A.

Sede uffici: via Del Giglio, 19 - 37051 Bovolone (VR) Tel. 045.7134799 - Fax. 045.7134355
CAP.SOC. € 102.000,00 I.V. Codice Fiscale/Registro Imprese 02711670360 - Partita IVA IT 02711670360 - R.E.A. di VR N° 316408
www.citres.com